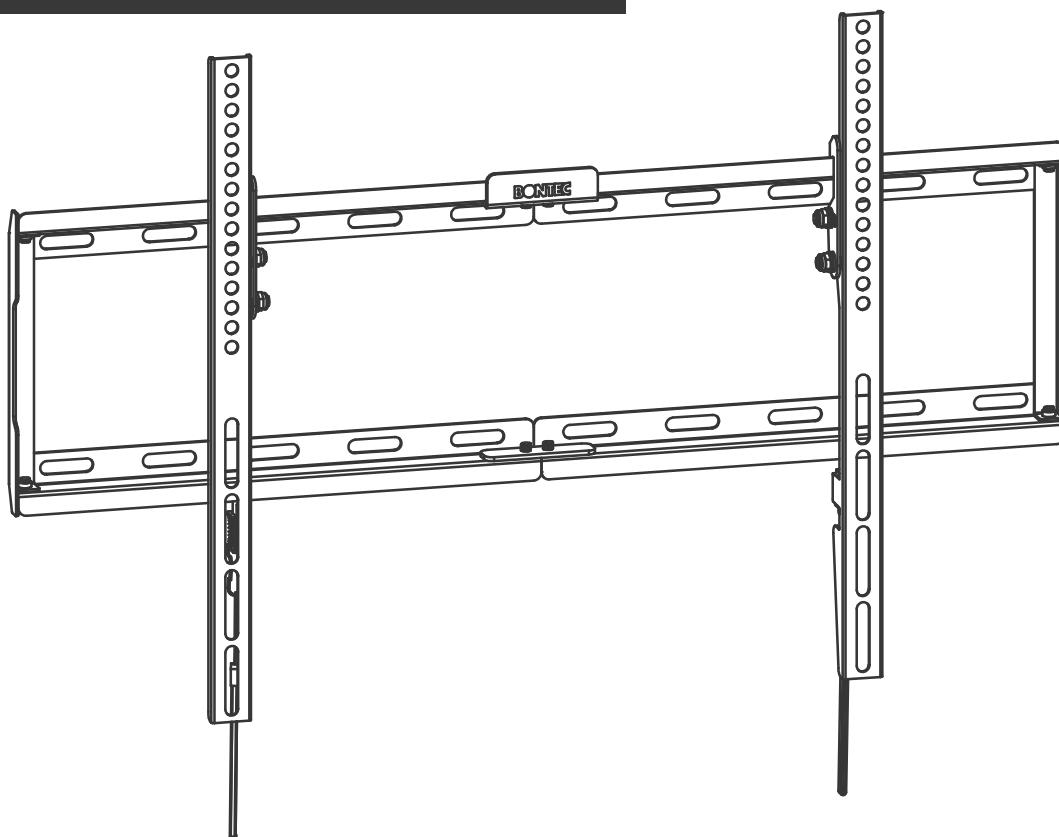


TILT TV Wall Mount

- DE** Neigbare TV-Wandhalterung
- FR** Support mural TV inclinable
- ES** Soporte de pared para TV inclinable
- IT** Supporto TV da parete inclinabile
- NL** Kantelbare tv-wandbeugel

Model/Modell/Model:120MB



Manufacturer/Hersteller/Fabricant/ Fabricante/ Produttore/Fabrikant:
DRAGONTEN WORLDWIDE LIMITED
Address/Adresse/Adresse/Dirección/Indirizzo/Adres:
Room 1702, Block A, 17/F New Trade Plaza,
6 On Ping Street, Shatin, Hong Kong
Telephone/Telefon/Téléphone/Teléfono/Telefono/Telefoon:
+852 8191 1686
Mail/E-Mail/Courriel/Correo/Posta/E-mail:
compliance@dragontenww.com

EC REP

Apex CE Specialists GmbH
Grafenberger Allee 277,40237 Düsseldorf, DE
+353 212066339 info@apex-ce.de

UK REP

CT Global UK Limited
Tower House Lane, Saltend, HULL, HU12 8EE, United Kingdom
+44 20 3287 9128 compliance@ctglobal.co.uk

UNPACKING INSTRUCTIONS

- Carefully open the carton, remove contents and lay out on cardboard or other protective surface to avoid damage.
- Check package contents against the Supplied Parts List in the next page to assure that all components were received undamaged. Do not use damaged or defective parts.
- Carefully read all instructions before attempting installation.

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

Install and operate this device with care. Please read this instruction before beginning the installation, and carefully follow all instructions contained herein. Use proper safety equipment during installation.

Please call a qualified installation contractor for help if you:

- If you don't understand these directions or have any doubts about the safety of the installation.
- If you are uncertain about the nature of your wall, consult a qualified installation contractor.

Do not use this product for any purpose or in any configuration not explicitly specified in this instruction. We hereby disclaim any and all liability for injury or damage arising from incorrect assembly, incorrect mounting, or incorrect use of this product.



WARNING

CAUTION!

This TV mount must be securely attached to the vertical wall. If the mount is not properly installed it may fall, resulting in possible injury and/or damage.

Tools Required	■ 4mm Drill Bit	■ 10mm Masonry Bit	■ Wrench or Socket Set
	■ Phillips Screwdriver	■ Stud Finder	■ Carpenter's Level

Note: The mounting components and hardware supplied in this package are not designed for installations to walls with steel studs or to cinder block walls. If the hardware you need for your installation is not included, please consult your local hardware store for proper mounting hardware for the application.

AUSPACKANLEITUNG

- Öffnen Sie den Karton vorsichtig, nehmen Sie den Inhalt heraus und legen Sie ihn auf Karton oder eine andere schützende Oberfläche, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Überprüfen Sie den Inhalt des Pakets anhand der auf der nächsten Seite angegebenen Liste der gelieferten Teile, um sicherzustellen, dass alle Komponenten unbeschädigt erhalten wurden. Verwenden Sie keine beschädigten oder defekten Teile.
- Lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie mit der Installation beginnen.

WICHTIGE SICHERHEITSINFORMATIONEN

Installieren und bedienen Sie dieses Gerät mit Sorgfalt. Bitte lesen Sie diese Anleitung vor Beginn der Installation und befolgen Sie sorgfältig alle darin enthaltenen Anweisungen.

Verwenden Sie während der Installation die richtige Sicherheitsausrüstung.

Bitte rufen Sie einen qualifizierten Installationsunternehmer zur Hilfe, wenn Sie:

- Wenn Sie diese Anweisungen nicht verstehen oder Zweifel an der Sicherheit der Installation haben.
- Wenn Sie sich über die Beschaffenheit Ihrer Wand unsicher sind, konsultieren Sie einen qualifizierten Installationsunternehmer.

Verwenden Sie dieses Produkt nicht für einen Zweck oder in einer Konfiguration, die nicht ausdrücklich in dieser Anleitung angegeben ist. Wir lehnen hiermit jegliche Haftung für Verletzungen oder Schäden ab, die durch falsche Montage, falsche Befestigung oder falsche Verwendung dieses Produkts entstehen.



WARNUNG

VORSICHT!

Diese TV-Halterung muss sicher an der vertikalen Wand befestigt werden. Wenn die Halterung nicht ordnungsgemäß installiert ist, kann sie herunterfallen, was möglicherweise zu Verletzungen und/oder Schäden führen kann.

**Benötigte
Werkzeuge**

■ 4mm Bohrer
■ Kreuzschlitzschraubendreher

■ 10mm Mauerwerkbohrer
■ Ständerortungsgerät

■ Schraubenschlüssel
oder Steckschlüsselsatz
■ Wasserwaage

Hinweis: Die in diesem Paket enthaltenen Montagekomponenten und -hardware sind nicht für Installationen an Wänden mit Stahlständern oder an Wänden aus Betonblöcken konzipiert. Wenn das für Ihre Installation benötigte Zubehör nicht enthalten ist, konsultieren Sie bitte Ihren örtlichen Baumarkt, um die geeignete Montagehardware für die Anwendung zu erhalten.

INSTRUCTIONS DE DÉBALLAGE

- Ouvrez soigneusement le carton, retirez le contenu et étalez-le sur du carton ou une autre surface protectrice pour éviter tout dommage.
- Vérifiez le contenu du paquet par rapport à la Liste des Pièces Fournies à la page suivante pour vous assurer que tous les composants ont été reçus sans dommages. N'utilisez pas de pièces endommagées ou défectueuses.
- Lisez attentivement toutes les instructions avant de tenter l'installation.

INFORMATIONS IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ

Installez et utilisez cet appareil avec soin. Veuillez lire cette instruction avant de commencer l'installation et suivez attentivement toutes les instructions contenues ici.

Utilisez l'équipement de sécurité approprié pendant l'installation.

Veuillez appeler un installateur qualifié pour obtenir de l'aide si vous :

- Si vous ne comprenez pas ces directives ou si vous avez des doutes sur la sécurité de l'installation.
- Si vous êtes incertain de la nature de votre mur, consultez un installateur qualifié.

N'utilisez pas ce produit à des fins ou dans une configuration non explicitement spécifiées dans cette instruction. Nous déclinons par la présente toute responsabilité pour les blessures ou dommages résultant d'un assemblage incorrect, d'une fixation incorrecte ou d'une utilisation incorrecte de ce produit.



AVERTISSEMENT

ATTENTION!

Ce support de télévision doit être solidement fixé au mur vertical. Si le support n'est pas correctement installé, il peut tomber, entraînant ainsi des risques de blessures et/ou de dommages.

Outils Requis	■ Foret de 4mm	■ Mèche à maçonnerie de 10mm	■ Clé ou jeu de douilles
	■ Tournevis Phillips	■ Détecteur de montants	■ Niveau de charpentier

Note: Les composants de montage et le matériel fournis dans ce paquet ne sont pas conçus pour des installations sur des murs à montants en acier ou des murs en parpaings. Si le matériel nécessaire pour votre installation n'est pas inclus, veuillez consulter votre quincaillerie locale pour obtenir le matériel de montage approprié pour l'application.

INSTRUCCIONES DE DESEMBALAJE

- Abra cuidadosamente la caja, retire el contenido y colóquelo sobre cartón u otra superficie protectora para evitar daños.
- Verifique el contenido del paquete contra la Lista de Partes Suministradas en la siguiente página para asegurarse de que todos los componentes fueron recibidos sin daños. No use partes dañadas o defectuosas.
- Lea cuidadosamente todas las instrucciones antes de intentar la instalación.

INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD

Instale y opere este dispositivo con cuidado. Por favor, lea estas instrucciones antes de comenzar la instalación y siga cuidadosamente todas las instrucciones aquí contenidas.

Utilice el equipo de seguridad adecuado durante la instalación.

Por favor, llame a un contratista de instalación cualificado para obtener ayuda si:

- Si no entiende estas instrucciones o tiene alguna duda sobre la seguridad de la instalación.
- Si no está seguro sobre la naturaleza de su pared, consulte a un contratista de instalación cualificado.

No utilice este producto para ningún propósito o en ninguna configuración que no esté explícitamente especificada en estas instrucciones. Por la presente, renunciamos a toda responsabilidad por lesiones o daños resultantes de un ensamblaje incorrecto, montaje incorrecto o uso incorrecto de este producto.



ADVERTENCIA

PRECAUCIÓN!

Este soporte de TV debe estar firmemente sujeto a la pared vertical. Si el soporte no está correctamente instalado, puede caer, resultando en posibles lesiones y/o daños.

**Herramientas
Requeridas**

■ Broca de 4mm
■ Destornillador
Phillips

■ Broca para mampostería
de 10mm
■ Detector de montantes

■ Llave o juego de llaves
de vaso
■ Nivel de carpintero

Nota: Los componentes de montaje y el hardware suministrados en este paquete no están diseñados para instalaciones en paredes con montantes de acero o en paredes de bloques de ceniza. Si el hardware que necesita para su instalación no está incluido, por favor consulte su ferretería local para obtener el hardware de montaje adecuado para la aplicación.

ISTRUZIONI PER IL DISIMBALLO

- Aprire con cura il cartone, rimuovere il contenuto e disporlo su cartone o altra superficie protettiva per evitare danni.
- Controllare il contenuto del pacco rispetto all'Elenco delle Parti Fornite nella pagina successiva per assicurarsi che tutti i componenti siano stati ricevuti senza danni. Non utilizzare parti danneggiate o difettose.
- Leggere attentamente tutte le istruzioni prima di tentare l'installazione.

INFORMAZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA

Installare e utilizzare questo dispositivo con cura. Si prega di leggere queste istruzioni prima di iniziare l'installazione e seguire attentamente tutte le istruzioni qui contenute.

Utilizzare l'attrezzatura di sicurezza adeguata durante l'installazione.

Si prega di chiamare un installatore qualificato per assistenza se:

- Se non capite queste istruzioni o avete dubbi sulla sicurezza dell'installazione.
- Se non siete certi della natura della vostra parete, consultate un installatore qualificato.

Non utilizzate questo prodotto per scopi o in configurazioni non esplicitamente specificati in queste istruzioni. Con la presente decliniamo ogni responsabilità per lesioni o danni derivanti da un montaggio incorretto, un fissaggio errato o un uso improprio di questo prodotto.



AVVERTENZA

ATTENZIONE!

Questo supporto per TV deve essere fissato saldamente alla parete verticale. Se il supporto non è installato correttamente, può cadere, causando possibili infortuni e/o danni.

Strumenti Richiesti	■ Punta da trapano da 4mm ■ Cacciavite Phillips	■ Punta per muratura da 10mm ■ Rilevatore di montanti	■ Chiave inglese o set di bussole ■ Livella da carpentiere
----------------------------	--	--	---

Nota: I componenti di montaggio e il hardware forniti in questo pacchetto non sono progettati per installazioni su pareti con montanti in acciaio o su pareti in blocchi di cemento. Se il hardware necessario per la vostra installazione non è incluso, si prega di consultare il vostro negozio di ferramenta locale per ottenere l'hardware di montaggio appropriato per l'applicazione.

UITPAK INSTRUCTIES

- Open de doos voorzichtig, verwijder de inhoud en leg deze op karton of een ander beschermend oppervlak om beschadiging te voorkomen.
- Controleer de inhoud van de verpakking aan de hand van de meegeleverde onderdelenlijst op de volgende pagina om er zeker van te zijn dat alle onderdelen onbeschadigd zijn ontvangen. Gebruik geen beschadigde of defecte onderdelen.
- Lees alle instructies zorgvuldig voordat u met de installatie begint.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINFORMATIE

Installeer en bedien dit apparaat met zorg. Lees deze instructie vóór het begin van de installatie zorgvuldig door en volg alle hierin opgenomen instructies nauwgezet. Gebruik tijdens de installatie de juiste veiligheidsuitrusting. Bel een gekwalificeerde installateur voor hulp als u:

- Als u deze instructies niet begrijpt of twijfelt over de veiligheid van de installatie.
- Als u niet zeker bent van de aard van uw muur, raadpleeg dan een gekwalificeerde installateur.

Gebruik dit product niet voor enig doel of in enige configuratie die niet expliciet in deze instructie is gespecificeerd. Wij wijzen hierbij elke aansprakelijkheid voor letsel of schade als gevolg van onjuiste montage, onjuiste bevestiging of onjuist gebruik van dit product van de hand.



WAARSCHUWING

LET OP!

Deze TV-muurbeugel moet stevig aan de verticale muur worden bevestigd. Als de beugel niet correct is geïnstalleerd, kan hij vallen, wat mogelijk letsel en/of schade kan veroorzaken.

Benodigde gereedschappen

■ 4mm Boorbit
■ Kruiskopschroevendraaier

■ 10mm Metselboor
■ Zoeker voor stijlen

■ Sleutel of dopsleutelset
■ Waterpas

Opmerking: De meegeleverde montagecomponenten en hardware in dit pakket zijn niet ontworpen voor installaties op muren met stalen stijlen of op betonblokken muren. Als de benodigde hardware voor uw installatie niet is inbegrepen, raadpleeg dan uw plaatselijke ijzerhandel voor de juiste montagematerialen voor de toepassing.

Before getting started, make sure this mount is compatible.

- Bevor Sie anfangen, stellen Sie sicher, dass diese Halterung kompatibel ist.
- Avant de commencer, assurez-vous que cette monture est compatible.
- Antes de comenzar, asegúrese de que este soporte es compatible.
- Prima di iniziare, assicurarsi che il supporto sia compatibile.
- Voordat u begint, zorg ervoor dat deze muurbeugel compatibel is.

1 Is your TV VESA equal to/greater than 100x100 mm and equal to/less than 600x400mm?

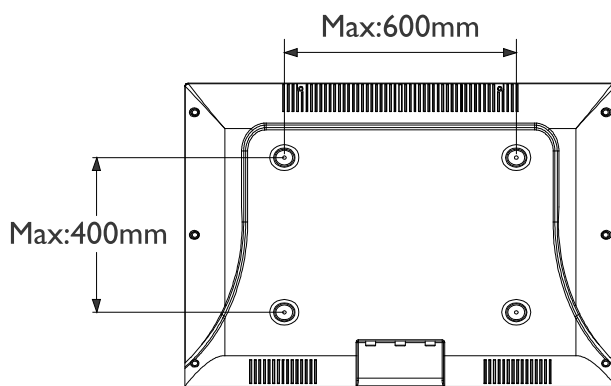
DE Ist Ihr TV VESA gleich/großer als 100x100 mm und gleich/kleiner als 600x400 mm?

FR Votre téléviseur a-t-il une norme VESA égale ou supérieure à 100x100 mm et égale ou inférieure à 600x400 mm ?

ES ¿Su TV VESA es igual o mayor que 100x100 mm y igual o menor que 600x400 mm?

IT Il VESA del tuo TV è uguale o maggiore di 100x100 mm e uguale o minore di 600x400 mm?

NL Is de VESA-maat van uw TV gelijk aan/groter dan 100x100 mm en gelijk aan/kleiner dan 600x400 mm?



Yes --- Perfect!

NL Ja --- perfect!

DE Ja --- perfekt !

ES ¡Sí --- perfecto !

FR Oui --- parfait !

IT Sì --- perfetto !

No --- This mount is NOT compatible.

DE Nein --- diese Halterung ist NICHT kompatibel.

FR Non --- ce support N'EST PAS compatible.

ES No --- este soporte NO ES compatible.

IT No --- questo supporto NON È compatibile.

NL Nee --- deze beugel is NIET compatibel.

2 Suitable for installation on wood stud, solid concrete, and brick walls. DO NOT install on drywall alone.

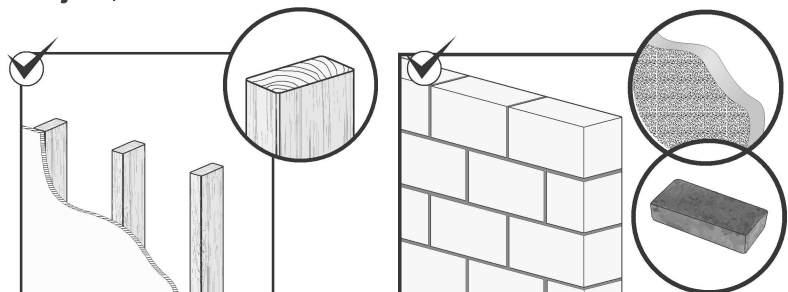
DE Geeignet für die Installation auf Holzbalken, Festbeton und Ziegelwänden. Installieren Sie NICHT nur auf Trockenbauwänden.

FR Convient à l'installation sur des murs en bois, en béton et en briques. N'installez PAS le produit uniquement sur des cloisons sèches.

ES Apto para su instalación en tarugos de madera, concreto sólido, y paredes de ladrillo. NO lo instale solo en una pared de yeso.

IT Adatto per l'installazione su pareti in legno, calcestruzzo e mattoni. NON installare solo su pareti in cartongesso.

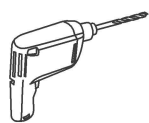
NL Geschikt voor installatie op houten stijlen, massief beton en bakstenen muren. NIET alleen op gipsplaat installeren.



3 Tools Needed (Not Included) · Benötigte Werkzeuge (nicht im Lieferumfang enthalten) · Outils nécessaires (non inclus) · Herramientas necesarias (no incluidas) · Strumenti necessari (non inclusi) · Benodigd gereedschap (niet inbegrepen)



Tape Measure



Drill



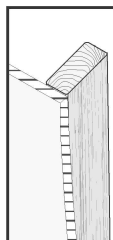
Pencil



Phillips Screwdriver



3/8" (10mm) Socket Wrench



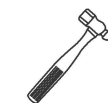
Stud Finder



Awl



Wood Drill Bit 5/32" (4mm)



Hammer

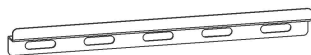
Concrete Drill Bit 3/8" (10mm)

- EN** For Wood Stud Walls
- DE** Für Holzrahmenwände
- FR** Pour les ossatures bois
- ES** Para paredes de madera
- IT** Per pareti in legno
- NL** Voor houten stijlwallen

- EN** For Solid Concrete and Brick Walls
- DE** Für massive Beton- und Ziegelwände
- FR** Pour les murs en béton solide et en briques
- ES** Para paredes de concreto sólido y ladrillo
- IT** Per pareti in cemento solido e mattoni
- NL** Voor massieve betonnen en bakstenen muren

Contents · Inhalt · Contenu · Contenido · Contenuti · Inhoud

Wall Plate



01 x 4

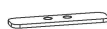


02 x 2

Connector



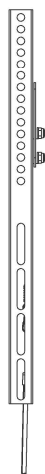
03 x 1



04 x 1

Left TV Bracket

05 x 1



φ4 mm

Right TV Bracket

06 x 1



HDMI cable



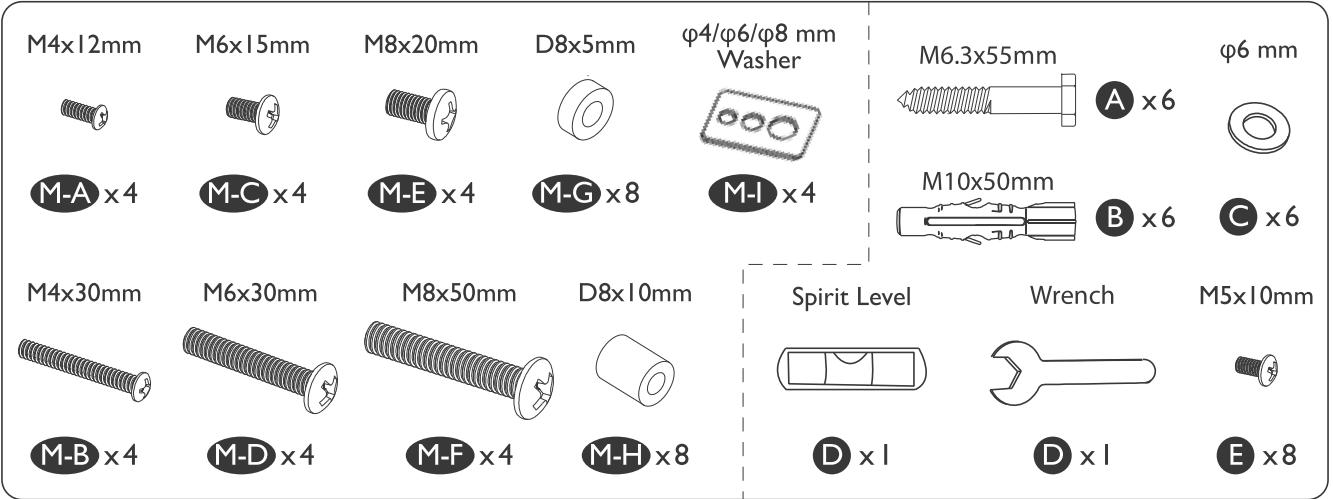
07 x 1

Cable tie



08 x 3

TV Screws / Washers



Step 1 Assemble Wall Plate

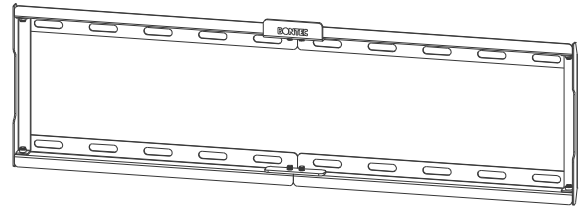
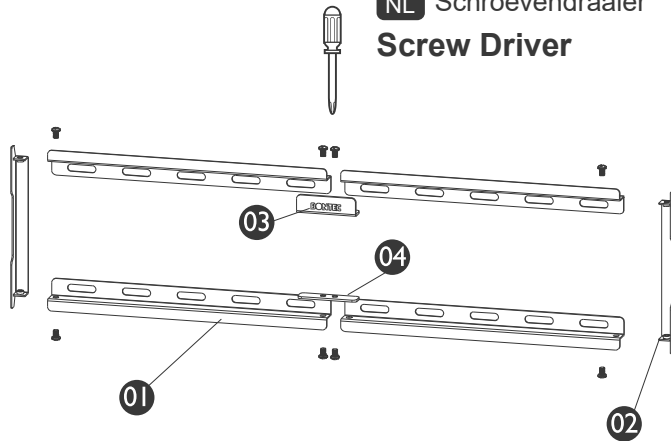
- DE** Schritt 1: Montieren Sie die Wandplatte
FR Étape 1: Assemblez la plaque murale
ES Paso 1: Ensamble la placa de pared
IT Passaggio 1: Assemblare la piastra murale
NL Stap 1: Monteer muurplaat

- DE** Schraubenzieher
FR Tournevis
ES Destornillador
IT Cacciavite
NL Schroevendraaier

Screw Driver

- DE** Wandplatteneinheit
FR Plaque murale unitaire
ES Unidad de placa de pared
IT Unità piastra a muro
NL Muurplaat-eenheid

Wall Plate Unite

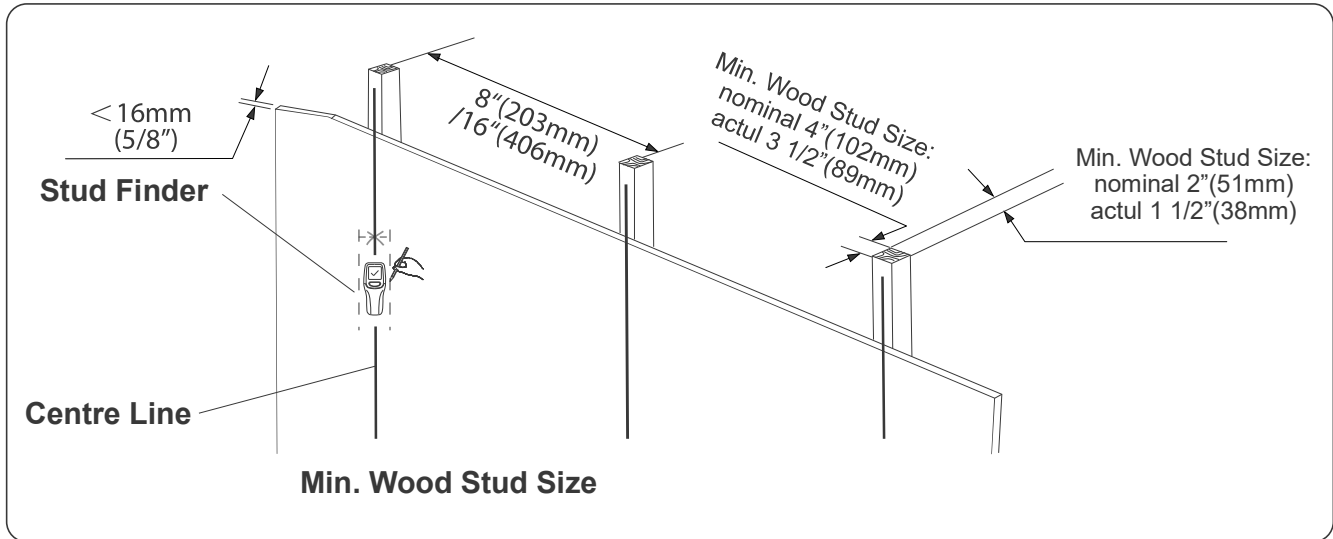


Step 2 Attach Wall Plate to Wall

- DE** Schritt 2: Befestigen Sie die Wandplatte an der Wand
FR Étape 2: Fixez la plaque murale au mur
ES Paso 2: Coloque la placa de pared en la pared
IT Passaggio 2: Fissare la piastra murale al muro
NL Adım 2: Duvar Plakasını Duvara Bağla

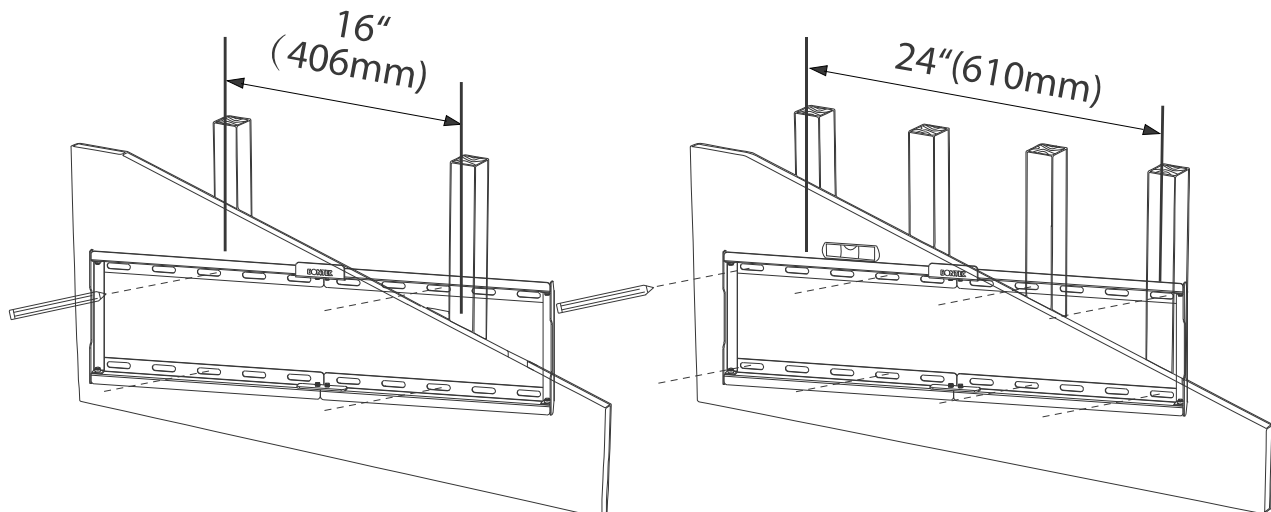
Option A: Wood Studs Wall

- DE** Option A: Holzständerwand
- FR** Option A: Mur de montants en bois
- ES** Opción A: Pared de montantes de madera
- IT** Opzione A: Parete con montanti in legno
- NL** Optie A: Houten balken muur

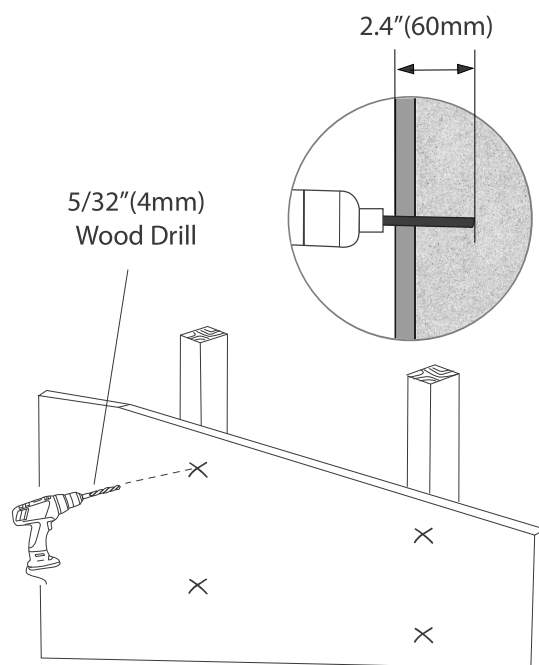


A-1 Mark the mounting holes and use Bubble Level to adjust wall plate's horizontal position.

- DE** Markieren Sie die Montagelöcher und verwenden Sie die Wasserwaage, um die horizontale Position der Wandplatte einzustellen.
- FR** Marquez les trous de montage et utilisez le niveau à bulle pour ajuster la position horizontale de la plaque murale.
- ES** Marque los agujeros de montaje y use el nivel de burbuja para ajustar la posición horizontal de la placa de pared.
- IT** Segnare i fori di montaggio e utilizzare il livello a bolla per regolare la posizione orizzontale della piastra murale.
- NL** Markeer de montagemarkeringen en gebruik een waterpas om de horizontale positie van de muurplaat aan te passen.

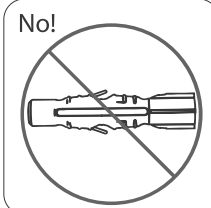
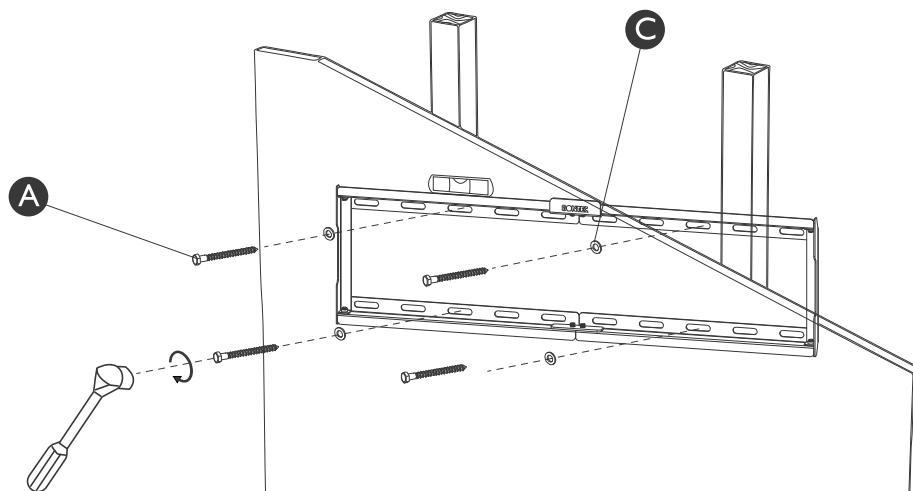


A-2



A-3 Install the 4 lag bolts in the wall, using a 5/32" (4mm) diameter Drill Bit with a 3/8" (10mm) Socket Wrench. Make the distance between the wall and lag bolt is at least 5-10mm.

- DE** Installieren Sie die 4 Lag-Bolzen in der Wand, verwenden Sie dazu einen Bohrer mit einem Durchmesser von 5/32 Zoll (4 mm) und einen Steckschlüssel mit einer Größe von 3/8 Zoll (10 mm). Stellen Sie sicher, dass der Abstand zwischen der Wand und dem Lag-Bolzen mindestens 5-10 mm beträgt.
- FR** Installez les 4 boulons de lag dans le mur en utilisant un foret de 5/32 pouces (4 mm) de diamètre avec une clé à douille de 3/8 pouces (10 mm). Assurez-vous que la distance entre le mur et le boulon de lag est d'au moins 5-10 mm.
- ES** Instale los 4 pernos de expansión en la pared, utilizando una broca de 5/32 pulgadas (4 mm) de diámetro con una llave de vaso de 3/8 pulgadas (10 mm). Asegúrese de que la distancia entre la pared y el perno de expansión sea de al menos 5-10 mm.
- IT** Installare i 4 bulloni a vite nel muro, utilizzando una punta da trapano con diametro di 5/32" (4 mm) e una chiave a bussola da 3/8" (10 mm). Assicurarci che la distanza tra il muro e il bullone a vite sia di almeno 5-10 mm.
- NL** Installeer de 4 houtdraadbouten in de muur, met behulp van een boor met een diameter van 5/32" (4mm) en een dopsleutel van 3/8" (10mm). Zorg ervoor dat de afstand tussen de muur en de houtdraadbout minstens 5-10mm is.





CAUTION · VORSICHT · ATTENTION · PRECAUCIÓN · ATTENZIONE · LET OP

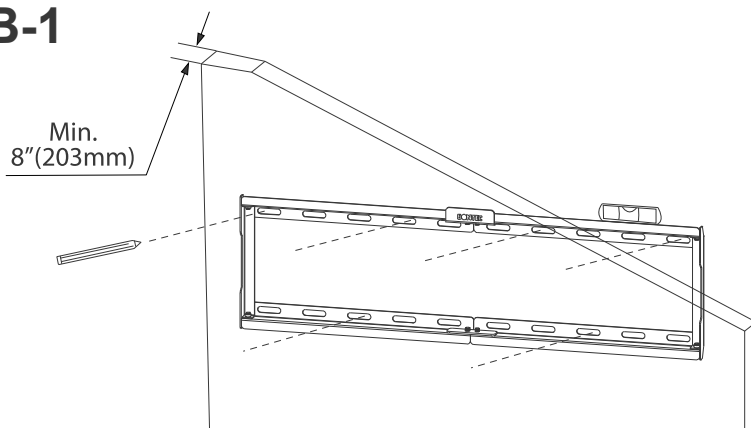
To avoid potential personal injury or property damage: All 4 lag bolts (N) **MUST BE** firmly tightened to prevent unwanted movement of the wall plate assembly. Ensure the wall plate assembly is securely fastened to the wall before continuing on to the next step.

- DE** Um mögliche Verletzungen oder Sachschäden zu vermeiden: Alle 4 Schrauben (N) **MÜSSEN** fest angezogen werden, um unerwünschte Bewegungen der Wandhalterung zu verhindern. Stellen Sie sicher, dass die Wandhalterung sicher an der Wand befestigt ist, bevor Sie mit dem nächsten Schritt fortfahren.
- FR** Pour éviter toute blessure ou dommage matériel potentiel : Toutes les 4 boulons à retardement (N) **DOIVENT** être fermement serrés pour éviter tout mouvement indésirable de l'assemblage de la plaque murale. Assurez-vous que l'assemblage de la plaque murale est solidement fixé au mur avant de continuer à l'étape suivante.
- ES** Para evitar posibles lesiones personales o daños a la propiedad: **TODOS** los 4 pernos de retardo (N) **DEBEN** estar firmemente apretados para evitar movimientos no deseados del conjunto de la placa de pared. Asegúrese de que el conjunto de la placa de pared esté firmemente asegurado a la pared antes de continuar con el siguiente paso.
- IT** Per evitare potenziali lesioni personali o danni alla proprietà: Tutti e 4 i bulloni (N) **DEVONO** essere saldamente serrati per evitare movimenti indesiderati del supporto a parete. Assicurarsi che il supporto a parete sia saldamente fissato al muro prima di procedere con il passaggio successivo.
- NL** Om persoonlijk letsel of schade aan eigendommen te voorkomen: Alle 4 houtdraadbouten (N) **MOETEN** stevig worden aangedraaid om ongewenste beweging van de muurplaat te voorkomen. Zorg ervoor dat de muurplaat stevig aan de muur is bevestigd voordat u doorgaat naar de volgende stap.

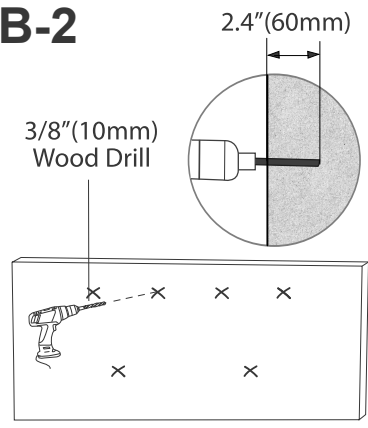
Option B: Solid Concrete Wall

- DE** Option B: Massive Betonwand
- FR** Option B: Mur en béton solide
- ES** Opción B: Pared de concreto sólido
- IT** Opzione B: Parete di cemento solido
- NL** Optie B: Massieve betonnen muur

B-1



B-2

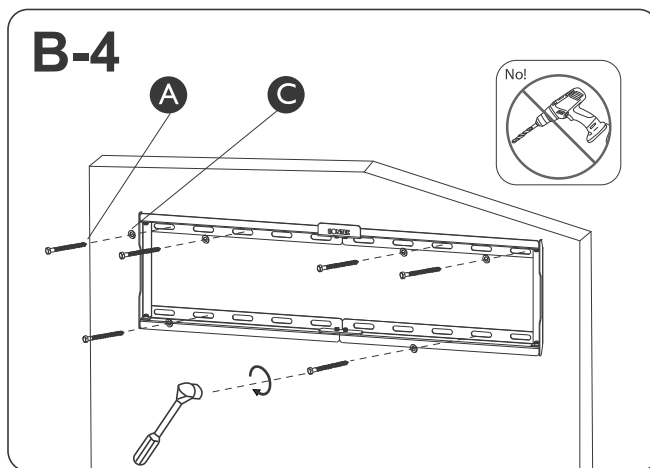
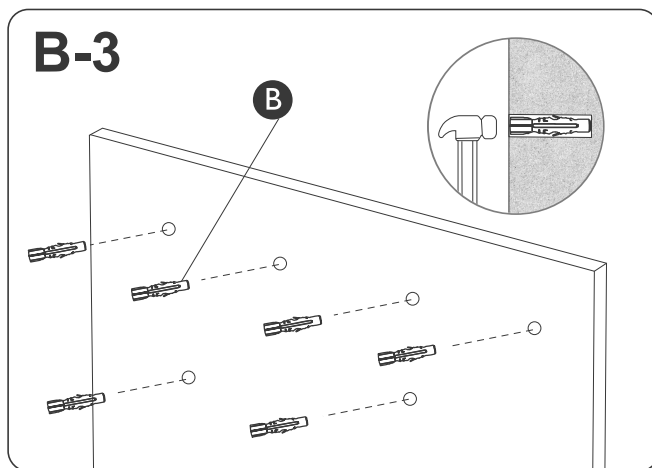




CAUTION · VORSICHT · ATTENTION · PRECAUCIÓN · ATTENZIONE · LET OP

To avoid potential personal injury or property damage: All 6 lag bolts (N) **MUST BE** firmly tightened to prevent unwanted movement of the wall plate assembly. Ensure the wall plate assembly is securely fastened to the wall before continuing on to the next step.

- DE** Um mögliche Verletzungen oder Sachschäden zu vermeiden: Alle 6 Schrauben (N) **MÜSSEN** fest angezogen werden, um unerwünschte Bewegungen der Wandhalterung zu verhindern. Stellen Sie sicher, dass die Wandhalterung sicher an der Wand befestigt ist, bevor Sie mit dem nächsten Schritt fortfahren.
- FR** Pour éviter toute blessure ou dommage matériel potentiel : Toutes les 6 boulons à retardement (N) **DOIVENT** être fermement serrés pour éviter tout mouvement indésirable de l'assemblage de la plaque murale. Assurez-vous que l'assemblage de la plaque murale est solidement fixé au mur avant de continuer à l'étape suivante.
- ES** Para evitar posibles lesiones personales o daños a la propiedad: **TODOS** los 6 pernos de retardo (N) **DEBEN** estar firmemente apretados para evitar movimientos no deseados del conjunto de la placa de pared. Asegúrese de que el conjunto de la placa de pared esté firmemente asegurado a la pared antes de continuar con el siguiente paso.
- IT** Per evitare potenziali lesioni personali o danni alla proprietà: Tutti e 6 i bulloni (N) **DEVONO** essere saldamente serrati per evitare movimenti indesiderati del supporto a parete. Assicurarsi che il supporto a parete sia saldamente fissato al muro prima di procedere con il passaggio successivo.
- NL** Om persoonlijk letsel of schade aan eigendommen te voorkomen: Alle 6 houtdraadbouten (N) **MOETEN** stevig worden aangedraaid om ongewenste beweging van de muurplaat te voorkomen. Zorg ervoor dat de muurplaat stevig aan de muur is bevestigd voordat u doorgaat naar de volgende stap.



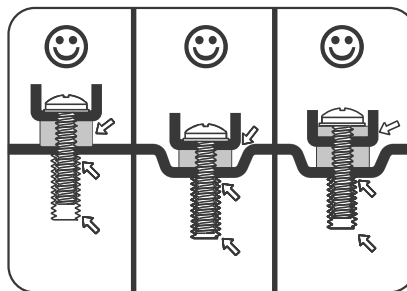
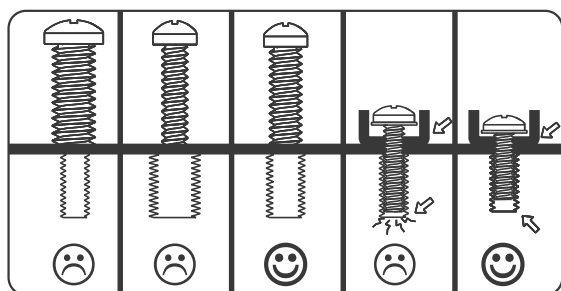
Step 3 Attach Brackets to TV

- DE** Schritt 3 : Befestigen Sie die Halterungen am Fernseher
- FR** Étape 3 : Fixez les supports à la télévision
- ES** Paso 3: Fije los soportes al televisor
- IT** Passaggio 3: Fissare le staffe alla TV
- NL** Stap 3: Bevestig beugels aan TV

Select TV Screws

DE Wählen Sie TV-Schrauben aus
FR Sélectionnez les vis de la télévision
NL Selecteer TV-schroeven

ES Seleccione tornillos para TV
IT Selezionare le viti della TV



○ M4

○ M6

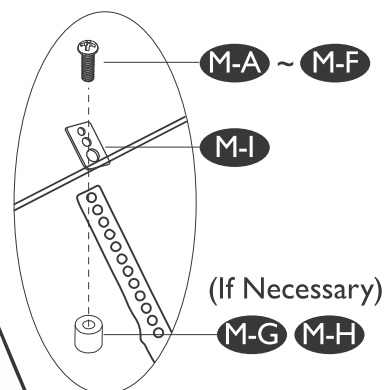
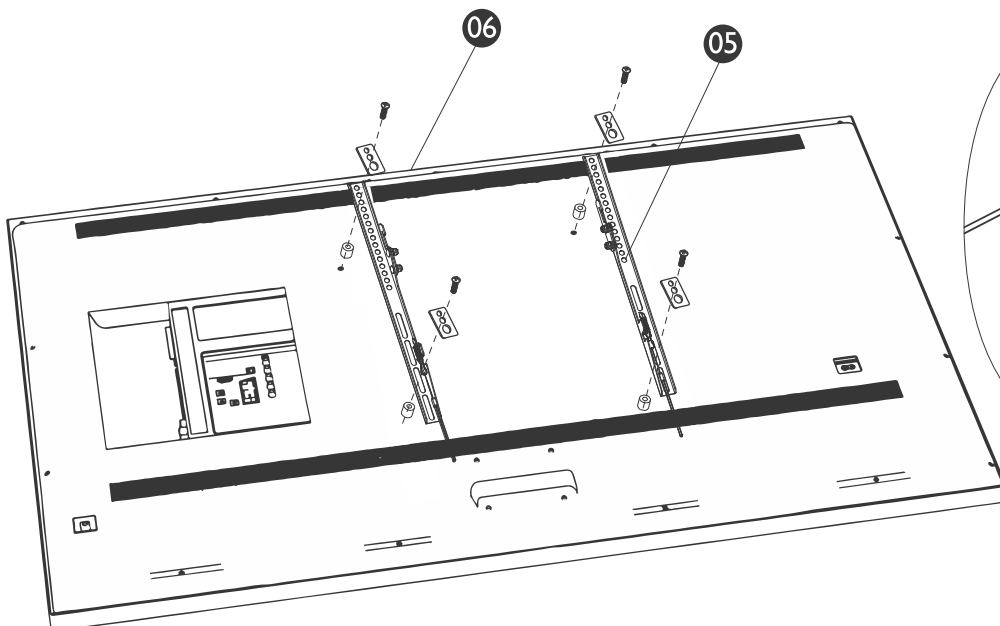
○ M8

Highly recommend you to add spacers for more spacing between the wall mount and the wall.

DE Wir empfehlen Ihnen dringend, Abstandshalter hinzuzufügen, um mehr Platz zwischen der Wandhalterung und der Wand zu schaffen.
FR Nous vous recommandons vivement d'ajouter des entretoises pour augmenter l'espace entre le support mural et le mur.
ES Le recomendamos encarecidamente que agregue separadores para aumentar el espacio entre el soporte de pared y la pared.
IT Ti consigliamo vivamente di aggiungere dei distanziali per aumentare lo spazio tra il supporto a muro e la parete.
NL Ik raad sterk aan om afstandhouders toe te voegen voor meer ruimte tussen de muurbeugel en de muur.

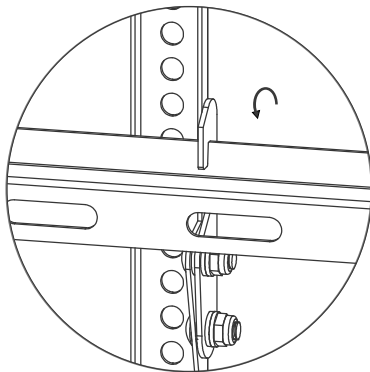
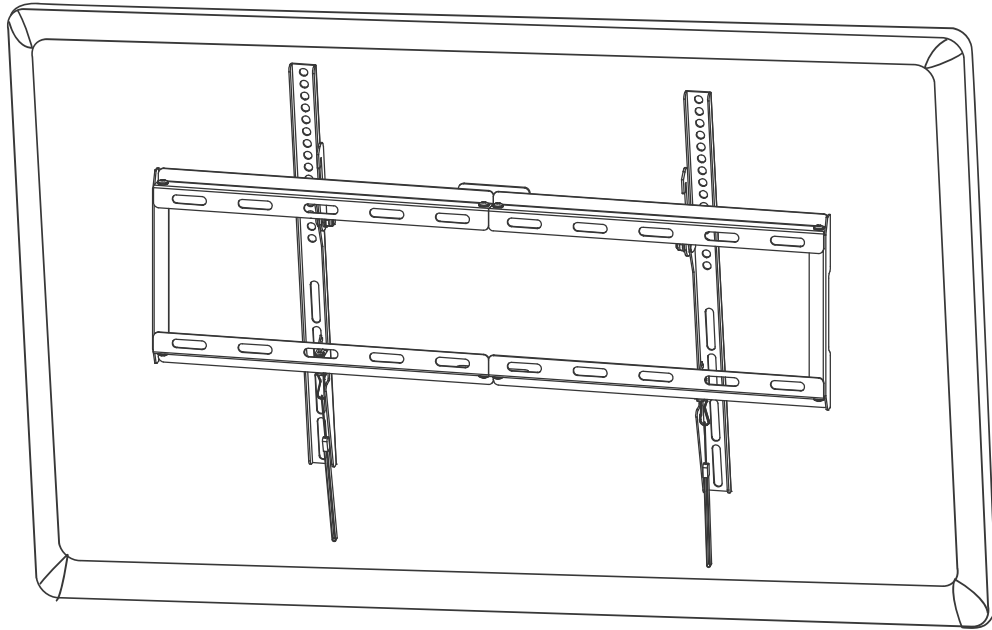
Flat Back TV

DE Flachbildfernseher
FR Télévision à dos plat
NL Selecteer TV-schroeven
ES Televisor de fondo plano
IT Televisore a schermo piatto



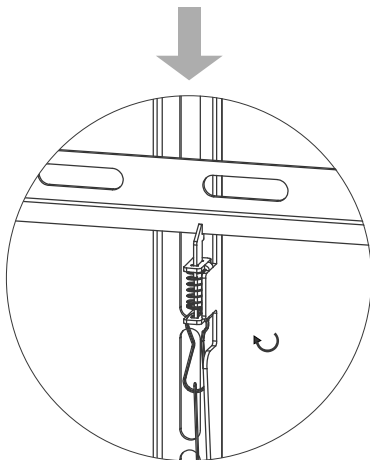
Step 4 Hang and Secure TV to Wall Plate

- DE** Schritt 4: Hängen Sie den Fernseher an die Wandplatte und sichern Sie ihn
- FR** Étape 4 : Accrochez et sécurisez la télévision à la plaque murale
- ES** Paso 4: Cuelgue y asegure el televisor a la placa de pared
- IT** Passaggio 4: Appendere e fissare la TV alla piastra a muro
- NL** Stap 4: Hang en bevestig de TV aan de muurplaat



Hang the Upper Portion of the Bracket to the Wall Plate

- DE** Hängen Sie den oberen Teil der Halterung an die Wandplatte.
- FR** Accrochez la partie supérieure du support à la plaque murale.
- ES** Cuelgue la parte superior del soporte a la placa de pared.
- IT** Appendere la parte superiore della staffa alla piastra a muro.
- NL** Hang het bovenste deel van de beugel aan de muurplaat.



Automatically latch off to Secure the TV

- DE** Automatisch einrasten, um den Fernseher zu sichern.
- FR** Verrouillage automatique pour sécuriser la télévision.
- ES** Enganche automático para asegurar el televisor.
- IT** Blocco automatico per fissare la TV.
- NL** Hang het bovenste deel van de beugel aan de muurplaat.

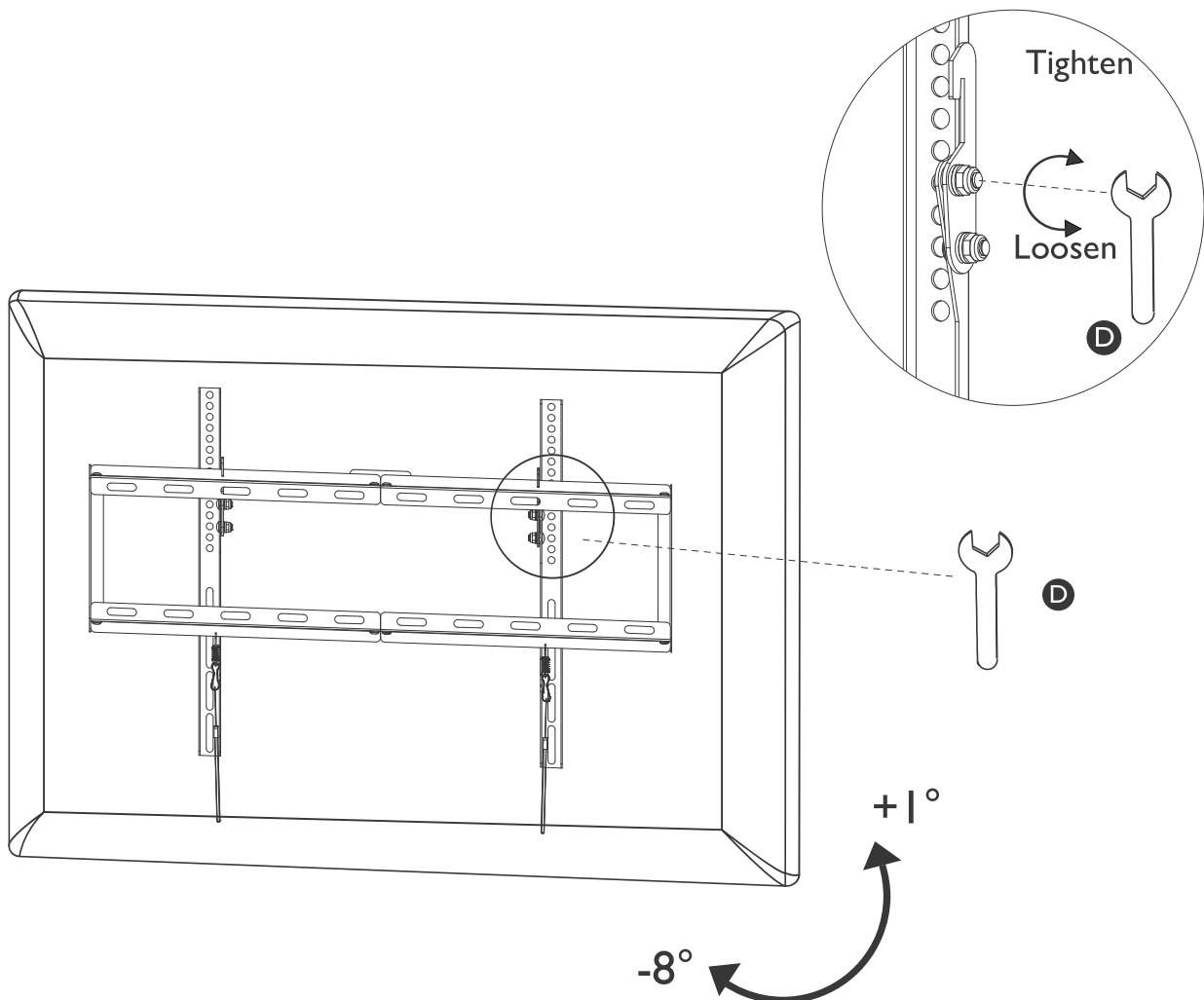
Step 5 Adjustment

- DE** Schritt 5: Einstellung
- FR** Étape 5 : Ajustement
- ES** Paso 5: Ajuste
- IT** Passaggio 5: Regolazione
- NL** Stap 5: Aanpassing

Tilting angle adjustment (0° / -10°):

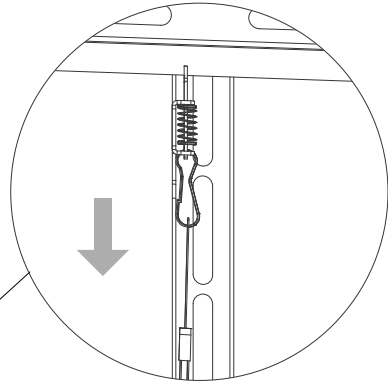
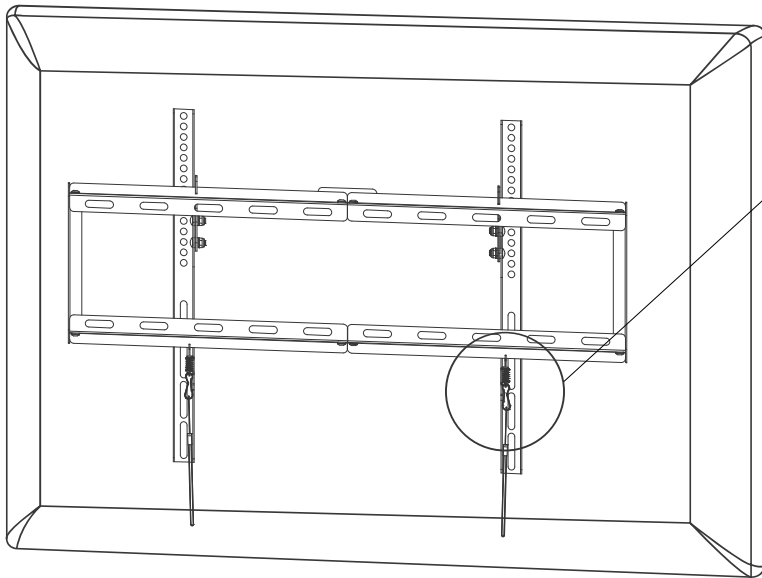
Pull TV to your desired angle then fasten 2 tilting bolts with the Wrench

- DE** Neigungswinkelverstellung (0° / -10°): Ziehen Sie den Fernseher auf den gewünschten Winkel und ziehen Sie dann die 2 Neigungsschrauben mit dem Schraubenschlüssel fest.
- FR** Ajustement de l'angle d'inclinaison (0° / -10°) : Tirez le téléviseur à l'angle désiré, puis serrez les 2 boulons d'inclinaison avec la clé.
- ES** Ajuste del ángulo de inclinación (0° / -10°): Tire del televisor al ángulo deseado y luego apriete los 2 pernos de inclinación con la llave.
- IT** Regolazione dell'angolo di inclinazione (0° / -10°): Tirare la TV all'angolo desiderato, quindi fissare i 2 bulloni di inclinazione con la chiave.
- NL** Verstelling van de kantelhoek (0° / -10°): Trek de tv naar de gewenste hoek en draai vervolgens de 2 kantelbouten vast met de sleutel.



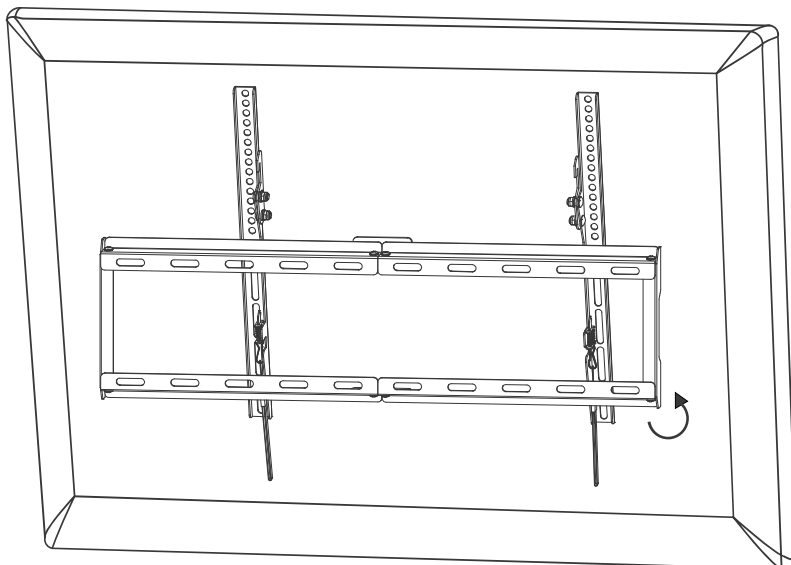
How to Take the TV Down

- DE** Wie man den Fernseher abnimmt
- FR** Comment descendre la télévision
- ES** Cómo bajar el televisor
- IT** Come togliere la TV
- NL** Hoe haal je de tv eraf



Pull down the straps to release the Safe Lock

- DE** Ziehen Sie die Riemen nach unten, um die Sicherheitsverriegelung zu lösen.
- FR** Tirez les sangles vers le bas pour libérer le verrou de sécurité.
- ES** Tire hacia abajo las correas para liberar el bloqueo de seguridad.
- IT** Tirare le cinghie verso il basso per rilasciare il blocco di sicurezza.
- NL** Trek aan de riemen om het veiligheidsslot te ontgrendelen.

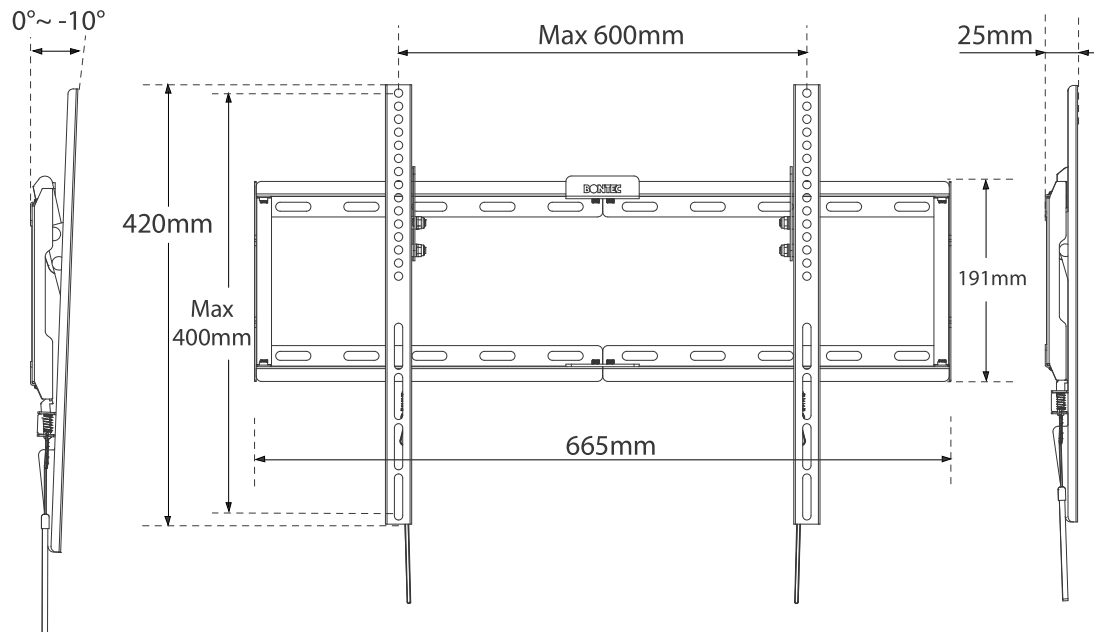


Take down the Bracket with TV from the Wall Plate

- DE** Nehmen Sie die Halterung mit dem Fernseher von der Wandplatte ab.
- FR** Retirez le support avec la télévision de la plaque murale.
- ES** Retire el soporte con la televisión de la placa de pared.
- IT** Rimuovere la staffa con la TV dalla piastra a muro.
- NL** Neem de beugel met tv van de muurplaat af.

Product Dimensions

- DE** Produktabmessungen
- FR** Dimensions du produit
- ES** Dimensiones del producto
- IT** Dimensioni del prodotto
- NL** Productafmetingen



Cases and Solutions

- DE** Fälle und Lösungen
- FR** Cas et solutions
- ES** Casos y soluciones
- IT** Casi e soluzioni
- NL** Gevallen en oplossingen

Case·Fall·Cas·Caso·Caso·Geval

- TV bottom hits the wall
- Tilting angle doesn't reach the desired degree
- Limited operation space between wall and bracket

- DE**
 - Der Fernseher stößt unten an die Wand
 - Der Neigungswinkel erreicht nicht den gewünschten Grad
 - Begrenzter Arbeitsraum zwischen Wand und Halterung
- FR**
 - Le bas de la télévision heurte le mur
 - L'angle d'inclinaison n'atteint pas le degré souhaité
 - Espace de manœuvre limité entre le mur et le support
- ES**
 - La parte inferior del televisor golpea la pared
 - El ángulo de inclinación no alcanza el grado deseado
 - Espacio de operación limitado entre la pared y el soporte

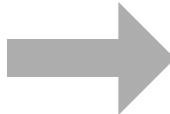
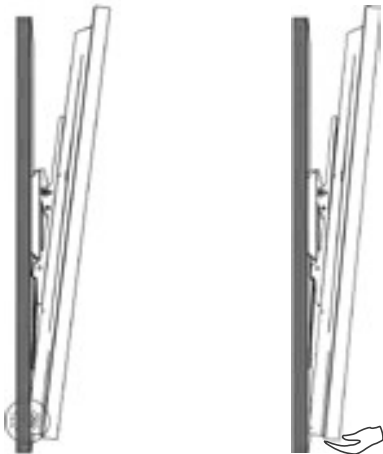
Solution·Lösung·Solution·Solución·Soluzione·Oplossing

- Add spacers between bracket and TV to enlarge space
- Then use upper VESA holes (like B) instead of lower ones (like A) (for VESA under 400 x 400)

- DE**
 - Fügen Sie Abstandshalter zwischen Halterung und Fernseher hinzu, um den Abstand zu vergrößern
 - Verwenden Sie dann die oberen VESA-Löcher (wie B) anstelle der unteren (wie A) (für VESA unter 400 x 400)
- FR**
 - Ajoutez des entretoises entre le support et la télévision pour agrandir l'espace
 - Utilisez ensuite les trous VESA supérieurs (comme B) au lieu des inférieurs (comme A) (pour VESA sous 400 x 400)
- ES**
 - Agregue separadores entre el soporte y la televisión para ampliar el espacio
 - Luego use los agujeros VESA superiores (como B) en lugar de los inferiores (como A) (para VESA bajo 400 x 400)

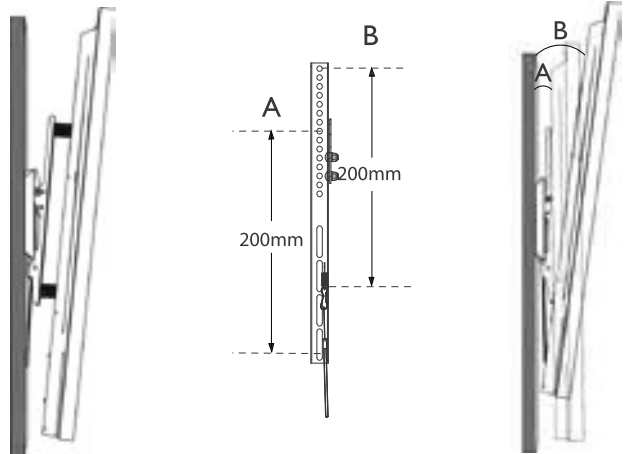
- IT** · La parte inferiore della TV tocca il muro
 · L'angolo di inclinazione non raggiunge il grado desiderato
 · Spazio operativo limitato tra il muro e il supporto

- NL** · TV-onderkant raakt de muur
 · De kantelhoek bereikt niet de gewenste graad
 · Beperkte werkruimte tussen de muur en de beugel



- IT** · Aggiungi distanziali tra il supporto e la TV per aumentare lo spazio
 · Quindi utilizza i fori VESA superiori (come B) invece di quelli inferiori (come A)
 (per VESA sotto 400 x 400)

- NL** · Voeg afstandhouders toe tussen de beugel en de TV om de ruimte te vergroten
 · Gebruik dan de bovenste VESA-gaten (zoals B) in plaats van de onderste (zoals A) (voor VESA onder 400 x 400)



Case·Fall·Cas·Caso·Caso·Geval

Cables blocked by mount / bracket

DE Kabel werden durch die Halterung blockiert

FR Câbles bloqués par le support

ES Cables bloqueados por el soporte

IT Cavi bloccati dal supporto

NL Kabels geblokkeerd door de beugel / houder

Solution·Lösung·Solution·Solución·Soluzione·Oplossing

- Add spacers between bracket and TV back
- Then plug in cables first and hang up the TV

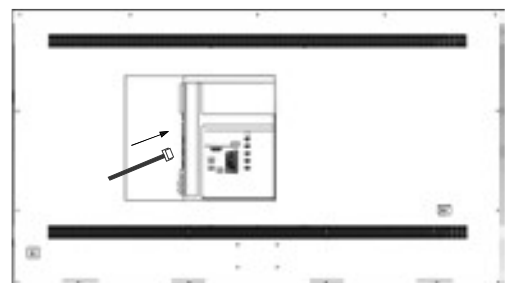
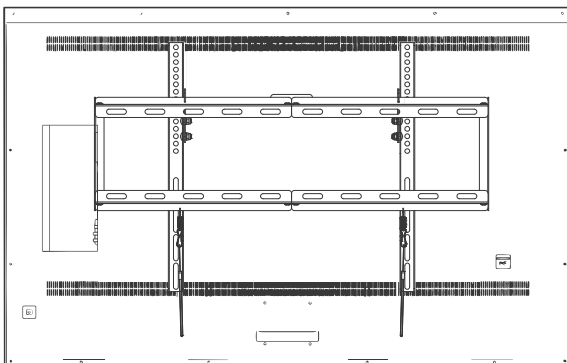
DE · Fügen Sie Abstandshalter zwischen Halterung und Rückseite des Fernsehers hinzu
 · Stecken Sie dann zuerst die Kabel ein und hängen Sie den Fernseher auf

FR · Ajoutez des entretoises entre le support et l'arrière de la télévision
 · Branchez d'abord les câbles puis accrochez la télévision

ES · Agregue separadores entre el soporte y la parte trasera del televisor
 · Primero conecte los cables y luego cuelgue el televisor

IT · Aggiungi distanziali tra il supporto e il retro della TV
 · Prima collega i cavi e poi monta la TV

NL · Voeg afstandhouders toe tussen de beugel en de achterkant van de TV
 · Steek vervolgens eerst de kabels in en hang de TV op



Case·Fall·Cas·Caso·Caso·Geval

- ① Brackets cannot clip into wall plate, or hard to adjust the tilting angle
- ② Hard to take off TV from the wall mount

DE ① Die Halterungen können nicht in die Wandplatte einrasten oder der Neigungswinkel ist schwer einzustellen.
 ② Es ist schwierig, den Fernseher von der Wandhalterung zu entfernen.

FR ① Les supports ne peuvent pas s'enclencher dans la plaque murale ou il est difficile de régler l'angle d'inclinaison.
 ② Il est difficile de retirer la télévision du support mural.

ES ① Los soportes no pueden engancharse en la placa de pared o es difícil ajustar el ángulo de inclinación.
 ② Es difícil quitar el televisor del soporte de pared.

IT ① Le staffe non possono agganciarsi alla piastra a muro o è difficile regolare l'angolo di inclinazione.
 ② È difficile rimuovere la TV dal supporto a parete.

NL ① Beugels kunnen niet in de muurplaat klemmen, of het is moeilijk om de kantelhoek aan te passen
 ② Moeilijk om de TV van de muurbeugel te halen.

Solution·Lösung·Solution·Solución·Soluzione·Oplossing

Reduce the tilting angle to 0° first, then:

For ① : Fasten the tilting bolt to some extent, hang TV into the wall plate, clip in bracket and adjust to the desired tilting angle

For ② : Pull down strap to take off TV from wall mount

DE Reduzieren Sie den Neigungswinkel zuerst auf 0°, dann:
 Für ①: Ziehen Sie die Neigungsschraube etwas fest, hängen Sie den Fernseher an die Wandplatte, rasten Sie die Halterung ein und stellen Sie den gewünschten Neigungswinkel ein.

Für ②: Ziehen Sie am Gurt, um den Fernseher von der Wandhalterung zu entfernen.

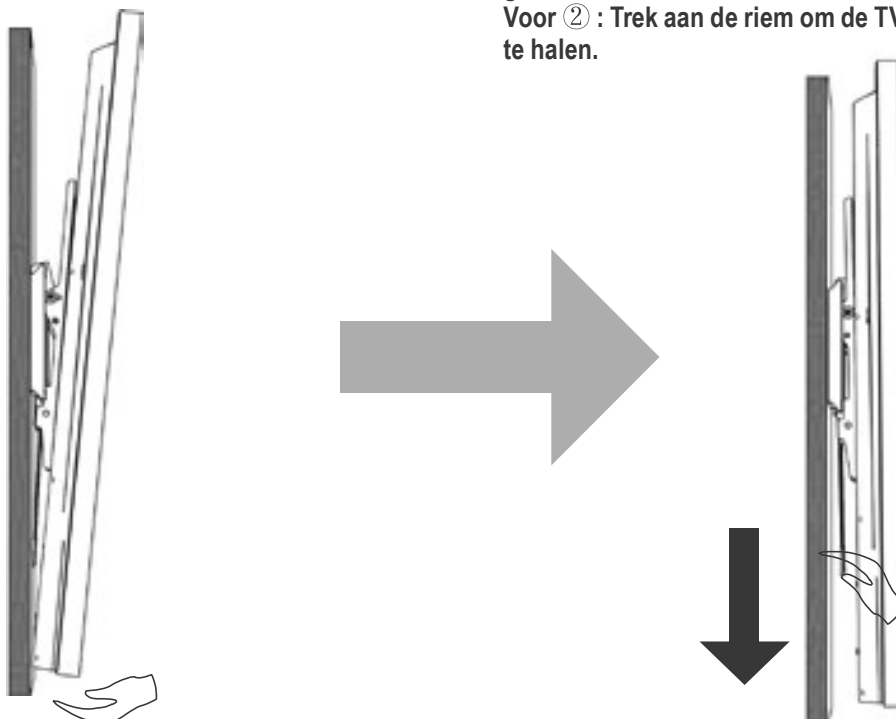
FR Réduisez d'abord l'angle d'inclinaison à 0°, puis :
 Pour ① : Serrez le boulon d'inclinaison dans une certaine mesure, accrochez la télévision à la plaque murale, enclenchez le support et ajustez à l'angle d'inclinaison souhaité.

Pour ② : Tirez sur la sangle pour retirer la télévision du support mural.

ES Primero reduzca el ángulo de inclinación a 0°, luego:
 Para ①: Apriete el perno de inclinación en cierta medida, cuelgue el televisor en la placa de pared, enganche el soporte y ajuste al ángulo de inclinación deseado.
 Para ②: Tire de la correa para quitar el televisor del soporte de pared.

IT Ridurre prima l'angolo di inclinazione a 0°, quindi:
 Per ①: Stringere il bullone di inclinazione in una certa misura, appendere la TV alla piastra a muro, agganciare la staffa e regolare l'angolo di inclinazione desiderato.
 Per ②: Tirare verso il basso la cinghia per rimuovere la TV dal supporto a parete.

NL Verklein de kantelhoek eerst tot 0°, en dan:
 Voor ① : Draai de kantelbout enigszins vast, hang de TV aan de muurplaat, klem de beugel erin en stel de gewenste kantelhoek in.
 Voor ② : Trek aan de riem om de TV van de muurbeugel te halen.



TV not level

DE Fernseher ist nicht waagrecht

ES Televisor no nivelado

NL TV niet waterpas

FR Télévision pas de niveau

IT TV non è a livello

Solution1·Lösung1·Solution1·Solución1·Soluzione1·Oplossing1

Check the wall plate is level with provided bubble level. If wall plate not level, adjust it to level.

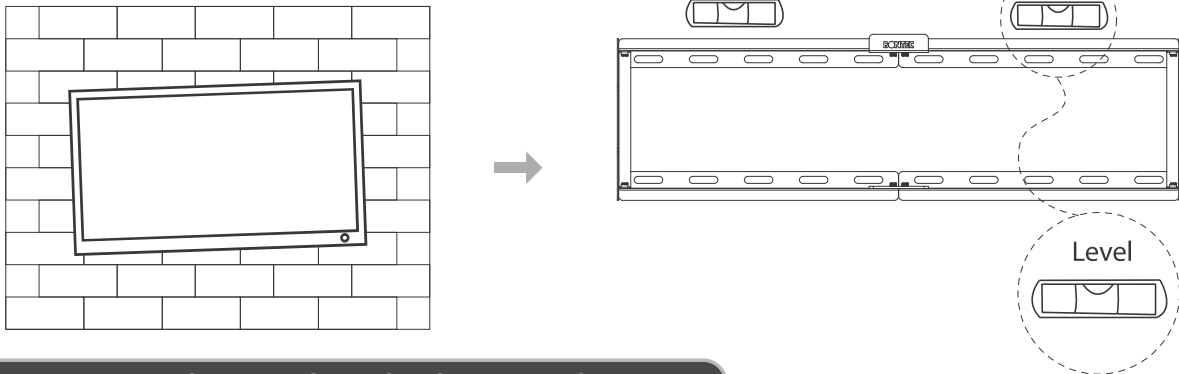
DE Überprüfen Sie, ob die Wandplatte mit der mitgelieferten Wasserwaage waagrecht ist. Wenn die Wandplatte nicht waagrecht ist, richten Sie sie aus.

FR Vérifiez que la plaque murale est de niveau avec le niveau à bulle fourni. Si la plaque murale n'est pas de niveau, ajustez-la.

ES Verifique que la placa de pared esté nivelada con el nivel de burbuja proporcionado. Si la placa de pared no está nivelada, ajústela.

IT Controlla che la piastra a muro sia a livello con la livella a bolla fornita. Se la piastra a muro non è a livello, regolatela.

NL Controleer of de muurplaat waterpas is met de meegeleverde waterpas. Als de muurplaat niet waterpas is, stel deze dan af zodat hij waterpas is.



Solution2·Lösung2·Solution2·Solución2·Soluzione2·Oplossing2

Use bolt holes at same level, and pull bracket upward to reduce the gap between the hole and bolt, then fasten them finally.

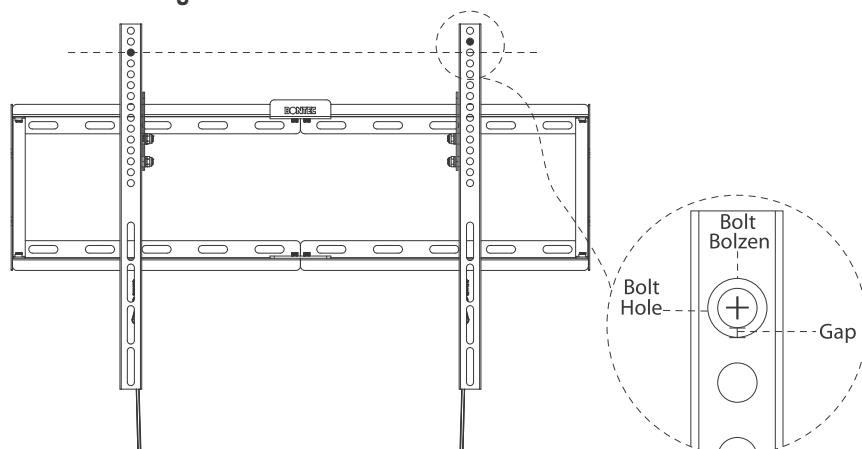
DE Verwenden Sie Schraubenlöcher auf derselben Höhe und ziehen Sie die Halterung nach oben, um den Spalt zwischen dem Loch und der Schraube zu verringern, und ziehen Sie sie dann fest.

FR Utilisez des trous de boulons au même niveau et tirez le support vers le haut pour réduire l'écart entre le trou et le boulon, puis serrez-les finalement.

ES Utilice agujeros de perno al mismo nivel y tire del soporte hacia arriba para reducir el espacio entre el agujero y el perno, luego apriételes finalmente.

IT Utilizzare fori per bulloni allo stesso livello e tirare verso l'alto la staffa per ridurre il divario tra il foro e il bullone, quindi fissarli infine.

NL Gebruik boutgaten op hetzelfde niveau en trek de beugel omhoog om de ruimte tussen het gat en de bout te verkleinen, en draai ze vervolgens vast.



The lag bolt is difficult to screw into stud

DE Der Schraubenbolzen ist schwer in den Ständer zu schrauben.

FR Le boulon à retardement est difficile à visser dans le montant.

ES El perno de retraso es difícil de atornillar en el montante.

IT Il bullone di ritardo è difficile da avvitare nel montante.

NL De bevestigingsbout is moeilijk in de stud te schroeven

Solution·Lösung·Solution·Solución·Soluzione·Oplossing

If the lag bolt is damaged, please contact customer service for a new one to replace.

And follow the installation instruction to ensure:

1.Pre-drill the pilot holes to required length.

2.Use open wrench or socket wrench, rather than electronic tool, which will damage the lag bolt.

DE Wenn der Schraubenbolzen beschädigt ist, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice, um einen neuen zu erhalten.

Befolgen Sie die Installationsanleitung, um sicherzustellen, dass:

1.Die Pilotlöcher auf die erforderliche Länge vorgebohrt werden.

2.Verwenden Sie einen offenen Schraubenschlüssel oder einen Steckschlüssel, anstatt eines elektrischen Werkzeugs, das den Schraubenbolzen beschädigen könnte.

FR Si le boulon à retardement est endommagé, veuillez contacter le service client pour en obtenir un nouveau. Suivez les instructions d'installation pour vous assurer de :

1.Pré-percer les trous pilotes à la longueur requise.

2.Utiliser une clé ouverte ou une clé à douille, plutôt qu'un outil électronique qui endommagera le boulon à retardement.

ES Si el perno de retraso está dañado, comuníquese con el servicio al cliente para obtener uno nuevo.

Siga las instrucciones de instalación para asegurarse de que:

1.Preperfore los agujeros piloto a la longitud requerida.

2.Use una llave abierta o una llave de tubo, en lugar de una herramienta electrónica, que dañará el perno de retraso.

IT Se il bullone di ritardo è danneggiato, contattare il servizio clienti per ottenere uno nuovo.

Segui le istruzioni di installazione per assicurarti che:

1.Pre-forare i fori pilota alla lunghezza richiesta.

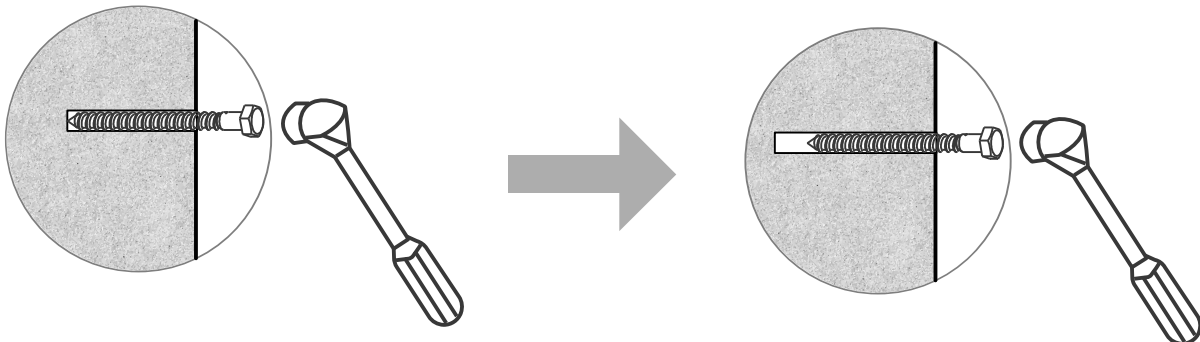
2.Utilizzare una chiave aperta o una chiave a bussola, piuttosto che uno strumento elettronico, che danneggerà il bullone di ritardo.

NL Als de bevestigingsbout beschadigd is, neem dan contact op met de klantenservice voor een nieuwe vervangende bout.

En volg de installatie-instructies om ervoor te zorgen:

1.Boor de geleidegaten voor tot de vereiste lengte.

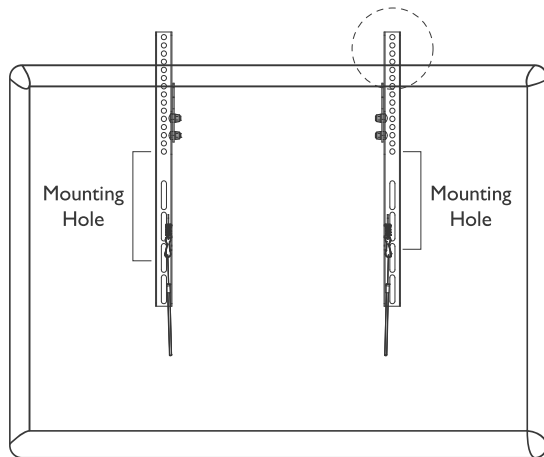
2.Gebruik een open of dopsleutel in plaats van een elektronisch gereedschap, dat de bevestigingsbout kan beschadigen.



Case·Fall·Cas·Caso·Caso·Geval

Brackets stick out TV

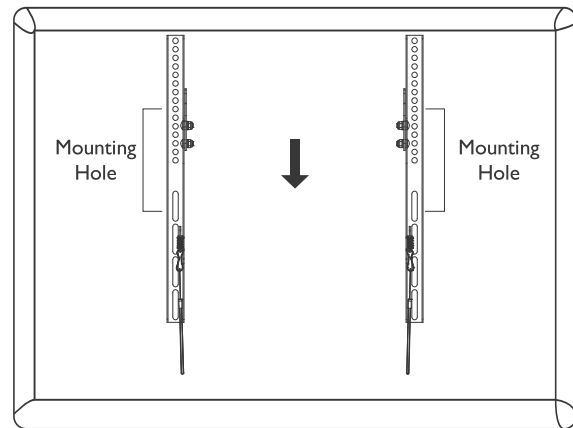
- DE** Halterungen ragen aus dem Fernseher heraus
- FR** Les supports dépassent de la télévision
- ES** Los soportes sobresalen del televisor
- IT** Le staffe sporgono dalla TV
- NL** Beugels steken uit achter de TV



Solution·Lösung·Solution·Solución·Soluzione·Oplossing

Move Brackets downward, and use upper bolt holes to attach TV.

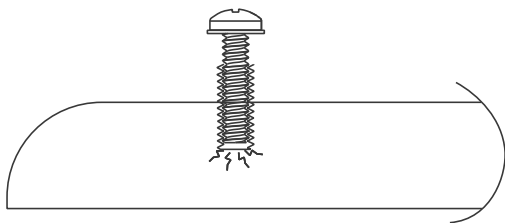
- DE** Bewegen Sie die Halterungen nach unten und verwenden Sie die oberen Schraubenlöcher, um den Fernseher zu befestigen.
- FR** Déplacez les supports vers le bas et utilisez les trous de boulons supérieurs pour fixer la télévision.
- ES** Mueva los soportes hacia abajo y use los agujeros de perno superiores para fijar el televisor.
- IT** Spostare le staffe verso il basso e utilizzare i fori per i bulloni superiori per fissare la TV.
- NL** Verplaats de beugels naar beneden en gebruik de bovenste boutgaten om de TV te bevestigen.



Case·Fall·Cas·Caso·Caso·Geval

Bolts longer than bolt hole on TV

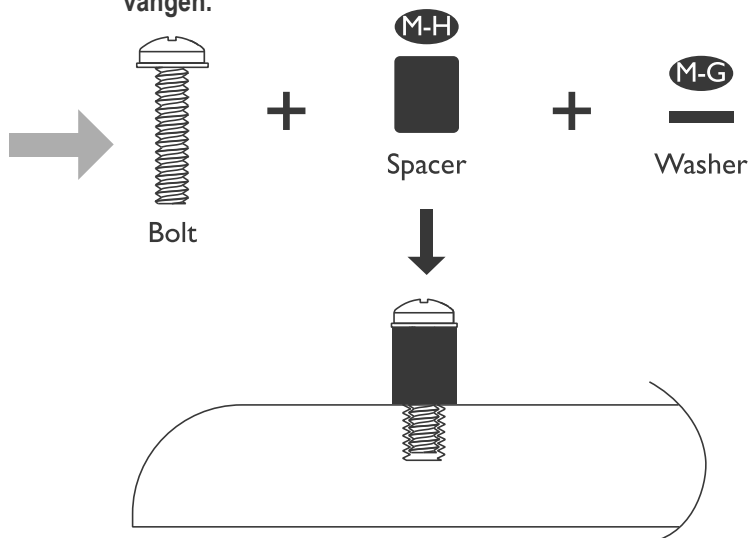
- DE** Schrauben länger als das Schraubenloch am Fernseher
- FR** Boulons plus longs que le trou de boulon sur la télévision
- ES** Pernos más largos que el agujero de perno en el televisor
- IT** Bulloni più lunghi del foro del bullone sulla TV
- NL** Bouten langer dan het boutgat op de TV



Solution·Lösung·Solution·Solución·Soluzione·Oplossing

Add spacers / washers to accommodate the bolt length.

- DE** Fügen Sie Abstandshalter / Unterlegscheiben hinzu, um die Schraubenlänge auszugleichen.
- FR** Ajoutez des entretoises / rondelles pour adapter la longueur du boulon.
- ES** Agregue separadores / arandelas para acomodar la longitud del perno.
- IT** Aggiungere distanziali / rondelle per adattare la lunghezza del bullone.
- NL** Voeg afstandhouders / ringen toe om de boutlengte op te vangen.



TILT TV Wall Mount

- BE** Support mural TV inclinable
- SE** Vinklingsbart TV-väggfäste
- PL** Uchylony uchwyt ścienny na telewizor
- TR** Eğilebilir TV Duvar Montajı

Model/Modell/Model:120MB

Before getting started, make sure this mount is compatible.

- BE** Avant de commencer, assurez-vous que ce support est compatible.
- SE** Innan du börjar, se till att denna fäste är kompatibel.
- PL** Przed rozpoczęciem upewnij się, że ten uchwyt jest kompatybilny.
- TR** Başlamadan önce, bu montajın uyumlu olduğundan emin olun.

Contents · Contenu · Innehåll · Zawartość · İçindekiler

Step 1 Assemble Wall Plate

- BE** Étape 1 Assembler la plaque murale
- SE** Steg 1 Montera väggplattan
- PL** Krok 1 Zmontuj płytę ścienną
- TR** Adım 1 Duvar Plakasını Montajla

Step 2 Attach Wall Plate to Wall

- BE** Étape 2 Fixer la plaque murale au mur
- SE** Steg 2 Fäst väggplattan på väggen
- PL** Krok 2 Przymocuj płytę ścienną do ściany
- TR** Adım 2 Duvar Plakasını Duvara Bağla

Option A: Wood Studs Wall

- BE** Option A : Mur en montants en bois
- SE** Alternativ A: Trästomme vägg
- PL** Opcja A: Ściana z drewnianymi krokiewkami
- TR** Seçenek A: Ahşap Kiriş Duvar

Option B: Solid Concrete Wall

- BE** Option B : Mur en béton massif
- SE** Alternativ B: Massiv betongvägg
- PL** Opcja B: Solidna ściana betonowa
- TR** Seçenek B: Katı Beton Duvar

Step 3 Attach Brackets to TV

- BE** Étape 3 Fixer les supports au téléviseur
- SE** Steg 3 Fäst fästen på TV:n
- PL** Krok 3 Przymocuj uchwyty do telewizora
- TR** Adım 3 Braketleri TV'ye Takın

Step 4 Hang and Secure TV to Wall Plate

- BE** Étape 4 Accrocher et fixer la TV à la plaque murale
- SE** Steg 4 Häng och säkra TV:n på väggplattan
- PL** Krok 4 Powieś i zamocuj telewizor na płycie ściiennej
- TR** Adım 4 TV'yi Duvar Plakasına Asın ve Sabitleyin

Step 5 Adjustment

- BE** Étape 5 Ajustement
- SE** Steg 5 Justering
- PL** Krok 5 Regulacja
- TR** Adım 5 Ayarlama

How to Take the TV Down

- BE** Comment enlever la télévision
- SE** Hur man tar ner TV:n
- PL** Jak zdjąć telewizor
- TR** Televizyonu Nasıl Çıkarırım

Product Dimensions

- BE** Dimensions du produit
- SE** Produktmått
- PL** Wymiary produktu
- TR** Ürün Ölçüleri

Cases and Solutions

- BE** Cas et solutions
- SE** Fall och lösningar
- PL** Przypadki i rozwiązania
- TR** Durumlar ve Çözümler